THE ENERGY EAST PROJECT AND TRANS CANADA

PIERRE KARL PELADEAU¹

Knowing that the family of Paul Desmarais is the largest shareholder of *Total*, as is indicated by information on their web site;

Considering also that *Total* is one of the largest developers of the Alberta tar-sands;

Considering the intentions of Doctor Couillard, the Prime Minister of Quebec, who is proposing to locate a

¹ Pierre Karl Peladeau, "Le projet Énergie Est de Trans Canada," *Vigile.Quebec*, 1 novembre 2014. [Translated and edited by Christopher Richard Wade Dettling, 2016]

petroleum depot on the Saint Lawrence River, through the exportation gateway of *Cacouna*, *via* the *Trans Canada Energy East* pipeline; and

Considering, lastly, the strategic interest of the Quebec government in the development of electrical transportation, something which is diametrically opposed to the economic interests of Big Oil;

We pose the following question: Who will be the biggest winners of Doctor Couillard's political and economic policy?

Since the Americans refuse to let Alberta ship crude oil into the United States via the *Keystone XL* project, which is now in limbo, mainly because of political pressures from the environmentalists, and since in Western Canada the *Northern Gateway* project has also been blocked in British Columbia, we arrive at the following conclusion: The only way to ship oil eastwards

is by pipeline, or by rail transportation which experts say will cost upwards of \$20 dollars for each and every barrel: Only the construction of a pipeline could avert these costs, and thus the money saved would benefit mainly the shareholders of *Total*.

There is absolutely nothing in the *Trans Canada Energy East* project for Quebec, except for environmental risks and possible tragedies like the one in *Lac-Mégantic* ...

From lack of a real political vision, or from selling-out to those economic interests which are radically opposed to the true interests of Quebec, we are now moving even further and further into a fossil fuel economy: Meanwhile we possess in Quebec the most ecological, the most sustainable and environmentally friendly energy known to humankind, namely hydro-electricity.

The Liberal Government of Philippe Couillard has nothing better for Quebekers than this totally asinine project.²

PIERRE KARL PELADEAU, 2014

² *Nota Bene*: The stock market capitalisation of *Total* is more than 100 billion Euros.

SELECT BIBLIOGRAPHY

- Barberis-Gervais, Robert, "Limites et dangers du concept de coupable par association," *Sorel Tracy Magazine: L'Opinion du Lecteur*, 2 août 2013.
- Belanger, Jules, J.-Louis Lévesque: La montée d'un Gaspesien aux sommets des affaires, (Saint-Laurent, Fides, 1996).
- Bergeron, Sylvie, "Ça change quoi de savoir tout ça?" *Le Huffington Post Quebec: Les Blogues*, 9 juillet 2015.
- Cloutier, Jean-François, "L'ampleur du pouvoir des Desmarais mise en lumière," *TVA Nouvelles*, 2 avril 2012.
- Dettling, Christopher Richard Wade, "Robin Philpot's Argument and the Legacy of Paul Desmarais," archive.org, 2016.

- Fraser, Matthew, Quebec Inc.: French-Canadian

 Entrepreneurs and the New Business Elite, (Toronto:
 Key Porter, 1987).
- Greber, David, Rising to Power: Paul Desmarais and Power Corporation, (Toronto: Methuen, 1987).
- Jussaume, Marc, "La Réplique: Paul Desmarais— L'argumentaire boiteux de Robin Philpot," *Le Devoir*, 17 octobre 2013.
- Le Hir, Richard, *Desmarais: La Dépossession* tranquille, (Saint Denis, Montréal: Les Éditions Michel Brûlé, 2012).
- ——, "L'empire Desmarais: Les Québécois vont financer les entreprises EDF et Enbridge," Mondialisation.ca, 4 octobre 2013.
- Newman, Peter Charles, "Epitaph for the two-party state," *Maclean's*, 1 November 1993.
- ——, The Canadian Establishment: The Old Order, vol. 1, (Toronto: McClelland and Stewart, 1975).

- ——, The Canadian Establishment: The Acquisitors, vol. 2, (Toronto: McClelland and Stewart, 1981).
- ——, The Canadian Establishment: The Titans, How the New Canadian Establishment Seized Power, vol. 3, (Toronto: Viking Canada, 1998).
- Philpot, Robin, *Derrière L'État Desmarais: Power*, 2ième édition, (Montréal: Livres Baraka Inc., 2014).
- ——, "Paul Desmarais: un bilan s'impose," Le Devoir, 12 octobre 2013.
- ——, Derrière L'État Desmarais: Power, (Montréal: Les Intouchables, 2008).
- Vastel, Michel, "Le secret de Paul Desmarais," L'Actualité, 9 octobre 2013.
- Vigneault, Richard, "Réplique à Robin Philpot: La France n'est pas le Québec," *Le Devoir*, 5 février 2009.